

اطلاعات در مورد طرح مطالعاتی سلامت FlüGe

درباره ما

ما پژوهشگران دانشگاه بیله فلد هستیم. ما به طور مشترک در جهت بهبود مراقبت بهداشتی از پناهندگان در آلمان فعالیت می‌کنیم. به همین منظور ما در حال انجام طرح مطالعاتی هستیم که در طی آن قصد داریم از شما سوالاتی در مورد سلامت شما مطرح کنیم. این طرح مطالعاتی با نظرسنجی اولیه شروع می‌شود و ادامه مصاحبه در پی آن صورت می‌گیرد. موضوع این طرح مطالعاتی به طور مثال به صورت تخصصی در مورد سلامت روان یا نیازها و ملزومات سلامتی شما می‌باشد. این مطالعه تحت هدایت پروفسور دکتر الکساندر کرمر انجام می‌شود.

چرا تحقیق ما اهمیت دارد

وضعیت شما در کشور زادگاهتان، در مهاجرت و همچنین در آلمان ممکن است در سلامتی جسمی و روانی شما تاثیر گذار باشد. به همین دلیل ما قصد داریم در مورد سلامتی فعلی شما نظرسنجی کنیم. به این منظور ما می‌ایم از این امر نیز مطلع شویم که چه عواملی برای سلامتی شما اهمیت دارند. همچنین سوالاتی در مورد اطرافیان شما (دوستان و خانواده) مطرح می‌کنیم. این نتایج در اختیار علم، سیاست و افکار عمومی قرار می‌گیرد. ما پیشنهادهایی برای بهبود مراقبت پزشکی از پناهندگان ارائه می‌دهیم تا به طور مثال سیاستمداران بتوانند تغییراتی در آن ایجاد نمایند. به این منظور ما نیازمند کمک شما هستیم.

قصد نظرسنجی از چه افرادی داریم

ما برای طرح مطالعاتی خودمان در مورد سلامت در جستجوی زنان و مردان بالای 18 سال دارای پیشینه شخصی مهاجرت هستیم. ما به زبان عربی، فارسی، کورمانجی، سورانی، انگلیسی و آلمانی صحبت می‌کنیم.

روند نظرسنجی اولیه

ما تمایل داریم بیشتر در مورد سلامت و اطرافیان شما بدانیم. به این منظور ما می‌خواهیم از شما به زبان مادریتان نظرسنجی کنیم. این نظرسنجی اولیه حدود 60 دقیقه طول می‌کشد.

در طی آن به حوزه موضوعات زیر پرداخته می‌شود:

- اطلاعات شخصی (مثلاً سن، جنسیت)
- تاریخچه مهاجرت
- سلامت، بیماری‌ها و آسیب‌ها

- استفاده از خدمات پزشکی
- نیازها و ملزومات
- کیفیت زندگی
- سبک زندگی (مثلا استعمال دخانیات، مصرف نوشیدنی الکلی)
- سلامت روانی
- خانواده و دوستان
- مذهب

علاوه بر این نظرسنجی قد، وزن، دور کمر و باسن، فشار خون و نبض شما را اندازه گیری می کنیم. همچنین می خواهیم درخواست کنیم که از شما نمونه برداری مخاط بینی انجام شود. این نمونه برداری در جهت بررسی زیست شناختی برخی باکتری ها بوده و قرار است به خصوص این مساله را مشخص نماید که آیا زندگی در اقامتگاه جمعی تاثیری بر قابلیت سازگاری باکتری ها دارد یا خیر. با این کار ویژگی ژنتیکی شخص شما جمع آوری نمی شود. نمونه ها پس از تجزیه و تحلیل امحا می شوند. همچنین معاینات بدنی داوطلبانه می باشد. در هر زمان بدون ذکر دلایل و بدون تبعات منفی امکان خاتمه دادن به معاینات وجود دارد.

سایر مصاحبه ها

متعاقب نظرسنجی اولیه مصاحبه های بیشتری در طی ماه های آتی صورت می گیرد که به نظرسنجی اولیه معطوف می گردند. سپس داده های نظرسنجی از طریق مرکز هماهنگی با داده های نظرسنجی اولیه تلفیق می شوند. در طی این کار قابل تشخیص بودن این که شما چه اطلاعاتی را ارائه دادید، توسط مرکز هماهنگی ناممکن می شود. به همین دلیل اگر بتوانیم بعدا دوباره با شما تماس بگیریم و نظرسنجی های دیگر را به شما معرفی نماییم، موجب خوشحالی ما خواهد بود.

حفظ حریم خصوصی و شفاف سازی

چنانچه مایل به شرکت در این طرح مطالعاتی باشید، ما نیاز به موافقت کتبی شما داریم. شرکت در طرح مطالعاتی داوطلبانه است. در صورتی که شما بخواهید برخی سوالات را جواب نداده یا نظرسنجی را متوقف کنید، می توانید این کار را در هر زمان انجام دهید. این کار تبعات نامطلوب برای شما نخواهد داشت. چنانچه شما مایل به خاتمه دادن به شرکت در این طرح مطالعاتی باشید یا بخواهید اطلاعات شما پاک شود، می توانید این امر را از طریق شماره تلفن یا نشانی ایمیل اعلام شده به مرکز هماهنگی کالج تحقیقاتی اطلاع دهید.

ما برای دعوت کردن شما به نظرسنجی های دیگر در آینده نیاز به نام، نشانی ایمیل و شماره تلفن شما داریم. این اطلاعات شخصی فقط به صورت موقت در چارچوب این طرح مطالعاتی ذخیره شده و پس از آخرین

نظرسنجي پاك مي شوندد. اطلاعات تماس شما در اختيار هيچ كس قرار داده نمي شوندد. كليه اطلاعات در مورد سلامت شما جدا از اطلاعات تماس شما نگهداري مي شود.

اطلاعات سلامتي شما به صورت نام مستعار ثبت مي گردد، يعني با يك كد در مركز هماهنگي ذخيره مي شود. يك فهرست انتساب وجود دارد كه به وسيله آن اطلاعات جمع آوري شده در حين نظرسنجي قابل انتساب به شخص مي باشد. تنها مركز هماهنگي كه ملزم به حفظ محرمانه بودن اطلاعات مي باشد، به اين فهرست انتساب دسترسي دارد. البته افراد دخیل در آريابي اطلاعات به اين فهرست دسترسي ندارند. بنا بر اين آريابي اطلاعات در قالب نام مستعار صورت مي گيرد. من مي توانم اطلاعات بيشتري در مورد حفظ حریم خصوصي و ذخيره اطلاعات را در هر زمان در طرح حفظ حریم خصوصي اين طرح مطالعاتي در وب سايت كالج تحقيقاتي (www.uni-bielefeld.de/fluege/gesundheitsstudie) مشاهده كنم.

اطلاعات نظرسنجي اوليه بايد با اطلاعات حاصل از مصاحبه ها تلفيق گردند. البته ما براي مصاحبه ها و تلفيق برنامه ريزي شده اطلاعات رضايتمامه جديدي از شما اخذ خواهيم كرد.

اطلاعات تماس ما

براي سوالات بيشتري ما در خدمت شما هستيم! لطفا با ما تماس بگيريد:

تلفن: 0521 106 3879

از طريق ايميل: fluege@uni-bielefeld.de

اطلاعات بيشتري را در وب سايت پروژه مشاهده نماييد:

<http://www.uni-bielefeld.de/fluege/gesundheitsstudie>